

SÚD PRVÉHO STUPŇA

PRIDELENIE SUDCOV DO JEDNOTLIVÝCH KOMÔR

(2004/C 201/34)

Na plenárnej schôdzi dňa 8. júla 2004 Súd prvého stupňa rozhodol potom, ako pani sudkyňa Trstenjak začala vykonávať svoju funkciu, takto zmeniť rozhodnutie plenárnej schôdze z 13. mája 2004 o pridelení sudcov do komôr:

Na obdobie od 8. júla 2004 do 31. augusta 2004 sú pridelení

do prvej komory, zloženej z troch sudcov:

predseda: pán Vesterdorf, sudcovia pán Mengozzi, pani Martins Ribeiro, pani Labucka a pani Trstenjak;

do prvej rozšírenej komory, zloženej z piatich sudcov:

predseda: pán Vesterdorf, sudcovia pán Mengozzi, pani Martins Ribeiro, pani Labucka a pani Trstenjak;

Ak v konaní o veciach bolo skončená písomná časť konania pred 8. júlom a bol stanovený deň pojednávania alebo sa toto pojednávanie už konalo, prvá komora zložená z troch sudcov alebo prvá rozšírená komora zložená z piatich sudcov budú zasadať v pôvodnom zložení pre účely ústnej časti konania, porady a rozsudku.

ROZSUDOK SÚDU PRVÉHO STUPŇA

z 25. mája 2004

vo veci T- 69/03: W. proti Európskemu parlamentu ⁽¹⁾

(Úradníci — Dávka na presťahovanie — Definícia pobytu — Dôkazy)

(2004/C 201/35)

(Jazyk konania: francúzština)

Vo veci T- 69/03, W., bývalý úradník Parlamentu Európskych spoločností, bytom v Folkestone (Spojené kráľovstvo), v zastúpení: P. Goergen, advokát, proti Európskemu parlamentu (splnomocnení zástupcovia: J. de Wachter a L. Knudsen), predmetom ktorej je návrh na zrušenie rozhodnutia Európskeho

parlamentu z 3. júna 2002, ktorým bola žalobcovi odmietnutá dávka na presťahovanie, Súd prvého stupňa v zložení: J. D. Cooke, samosudca; tajomník: I. Natsinas, vyhlásil dňa 25. mája 2004 rozsudok, ktorého výrok znie:

1) Žaloba sa zamieta.

2) Žiadny z účastníkov nemá nárok na náhradu trov konania.

(¹) Ú.v. ES C 101 z 26.4.2003.

Žaloba podaná dňa 13. mája 2004: Die Asklepios Kliniken GmbH, Königstein-Falkenstein (Nemecko) proti Komisii Európskych spoločností

(Vec T-167/04)

(2004/C 201/36)

(Jazyk konania: nemčina)

Die Asklepios Kliniken GmbH, Königstein-Falkenstein (Nemecko), v zastúpení: K.Füßer, podal dňa 13. mája 2004 na Súd prvého stupňa Európskych spoločností žalobu proti Komisii Európskych spoločností.

Žalobca navrhuje, aby Súd prvého stupňa:

— vyslovil, že Komisia nesplnila povinnosti vyplývajúce z článku 88 ES ako aj článku 10 odseku 1 a článku 13 odseku 1 nariadenia (ES) č. 659/1999 a to tým, že nereagovala na sťažnosť žalobcu zaslanú listom z 20. januára 2003 a nevydala žiadne rozhodnutie podľa článku 4 odsekov 2, 3 alebo 4 nariadenia (ES) č. 659/1999.

Zaviazal Komisiu na náhradu trov konania

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia Žalobca je spoločnosťou súkromného práva, výlučne v súkromnom vlastníctve, ktorá sa špecializuje na prevádzku nemocníc. Od januára 2003 sa dožaduje vydania rozhodnutia Komisie podľa článku 4 odsekov 2, 3 alebo 4 nariadenia (ES) č. 659/1999 ohľadne údajného poskytovania pomoci nemocniciam vo verejnom vlastníctve v Spolkovej republike Nemecko.